

PlateSpin Migrate 12 最终用户许可协议

请仔细阅读本协议。安装、下载或以其他方式使用本软件即表示您同意本协议的条款。如果您不同意这些条款，则不得下载、安装或使用本软件，您应该通知本软件的卖方以获得退款。未经许可颁发者授权，不得出售、转移或进一步分发本软件。

本最终用户许可协议（以下简称“协议”）是您（实体或个人）与 NetIQ Corporation（一家 Micro Focus 公司，以下简称“许可证颁发者”）之间签署的法律协议。本协议标题中所标明且您已为其购买许可证的软件产品、任何媒体和随附文档（统称“软件”）受美国和其他国家/地区版权法和公约的保护，并受本协议条款的约束。如果您所在的原产国的法律要求合同必须使用本地语言才能实施，则此类本地语言版本可按照书面请求从许可证颁发者处获得，并且应视为对您购买本软件许可证的行为具有约束力。对于您可能下载或收到的本软件的任何更新、移动应用程序、模块、适配器或支持版本，如果没有随附许可协议，则都视为本软件并受本协议的约束。如果本软件为更新版或支持版，则在安装或使用本更新版或支持版之前，必须获得与所更新或支持软件的版本和数量相对应的有效许可证。

许可使用

商用软件。

许可证授予

软件许可模式通常与表示软件计数基础的术语相关（例如，“按使用次数”、“按项目”、“按服务器数量”或“按转换次数”，以下统称“托管对象”）。此类术语可能出现在多个来源中，例如出现在文档、购买凭据、产品使用权利和限制（详见本协议随附的《产品使用权利附件》）中，这些统称“来源”。

您可以根据已向许可方支付许可费用的托管对象的数目和类型来安装、使用和执行本软件的组件。计算需要本软件许可的托管对象的类型和数目时，其方式由许可方根据您对本软件的配置和操作来决定，并根据来源进行解释，除非您和许可方通过可完全执行的协议另行达成了一致。

为 PlateSpin Migrate 11.0 或更高版本购买的许可证不能用于 PlateSpin Migrate 9.2 或先前版本。在您遵守本协议所有条款与条件的前提下，许可证颁发者授予您一份非独占、不可转让的许可证（不含转授许可证权利），以按照与本软件相关联的产品许可证密钥和本协议中规定的条款使用本软件。本软件为在计算机系统上运行的其他操作系统和应用程序（“guest 操作系统和应用程序”）的分发提供了便利。您必须拥有用于此类用途的每个 guest 操作系统和应用程序的许可副本。您必须获取本软件安装（作为转换过程的一部分）的任何操作系统组件的许可证，例如 HAL 和内核模块。您同意赔偿因您未能获取此类必需的许可证而造成的任何损失、费用（包括律师费）或其他由索赔产生的债务，使许可证颁发者不受损害。许可证颁发者有权自费参与任何此类争议的辩护。软件许可证密钥可能是可打印的数字密钥、不可打印的文件或任何其他许可证颁发者为许可证激活目的而使用的机制。您同意不会覆盖或试图覆盖软件许可证密钥。

按项目许可证（适用于 PlateSpin Migrate 2 年期项目许可证）

请根据本 EULA 中的一般规定使用本软件，同时遵照以下条件：自此类软件产品许可证密钥购买之日起，两年后本软件产品许可证密钥将会失效。当所有软件产品许可证密钥失效时，您同意停止使用本软件并卸载或销毁此类软件的任何副本。尽管下文规定了托管限制，本协议明确允许服务供应商基于按项目许可证使用本软件向最终用户客户提供基于项目的服务。

按转换数量、按使用数量或项目许可证（适用于 2015 年以前购买的 PlateSpin Migrate 许可证）

如果您购买了按转换数量、按使用数量或项目许可证，只能按以下方式使用本软件：(1) 您可以执行从任何源计算机到任何目标计算机的转换，最大转换数量为本软件产品许可证密钥中明确设置的数值；(2) 本软件产品许可证密钥明确指定了您有权执行的最大转换数量；(3) 您只可执行许可您执行且本软件产品许可证密钥中指定的转换类型。您不得对本软件产品进行反向工程、反汇编或其他方式的操作，来启用您未获得许可的转换。

按服务器工作负载数量

如果您购买了按服务器工作负载数量许可证，则可将指派的工作负载（如下文定义）不限次数地从源计算机转移或复制到目标计算机。如果将指派的工作负载转移，许可证会随其一同转移到新位置，而目标计算机会变成任何后续转换的新源计算机。如果复制指派的工作负载，许可证会与其保持关联，但用户无权对该副本执行任何额外的转换。

您可以不限次数地将工作负载备份副本创建到单台目标计算机上，并更新该工作负载备份副本。您可以采用特定工作负载可以接受的任意形式，将按服务器工作负载数量许可证指派给该工作负载（以下统称“指派的工作负载”）；但一旦指派，按服务器工作负载数量许可证将仅适用于该指派的工作负载，直到该指派的工作负载被永久禁用或停用（包括丢弃计算机、删除和拆解构成指派的工作负载的所有组件）为止，之后按服务器工作负载数量许可证才可以重指派以用于另一个目的。除上述情况外，您不得将按服务器工作负载

数量许可证指派给一个工作负载后又临时重指派给另一个工作负载（比如工作负载迁移）。您只可执行许可您执行且本软件产品许可证密钥中指明的转换类型。

第三方组件。以下网页中提供了使用本软件的其他适用条款：

https://www.netiq.com/documentation/platespin_licensing/platespin_licensing_qs/data/platespin_licensing_qs.html

SLES® 许可证。本软件包含 SUSE® Linux Enterprise Server 产品 (SLES) 的有限许可证。被许可人就使用 SLES 确认并同意以下限制：尽管与许可软件一起向被许可人发送的 SLES 副本随附的 SLES 许可协议中向被许可人授予了许可，被许可人同意仅将 SLES 用于运行许可软件的目的，而不将其作为一种通用的操作系统使用。如果您尚未收到 SLES 许可协议的副本，可在 <http://www.suse.com/licensing/eula/> 上找到它。

评估软件。如果本软件为评估版或提供给您进行评估，则除非另有许可证颁发者的授权代表的书面许可，否则，您对本软件的使用许可证仅限非生产性使用中的内部评估之用，且应遵循您收到本软件所依据的评估产品条款，此许可证将在自安装之日起的 90 天（或由本软件指定的其他期限）后失效。评估期届满后，您必须停止使用本软件，将使用本软件执行的任何操作恢复至原始状态，并从系统中彻底删除本软件。除非获得许可证颁发者的授权代表的书面许可，否则，您不得重新下载本软件。本软件可能包含禁止在特定时段后继续使用该软件的自动禁用机制。

限制

许可证限制。许可证颁发者保留所有未明确授予您的权利。本软件仅许可您内部使用。除非本协议明确许可，否则，您不得：(1) 对本软件进行复制（用于备份除外）、修改、改变、创建衍生作品、反向工程、反编译或反汇编，但如果适用法律明确允许上述活动，并仅在适用法律明确允许的范围内从事上述活动则不在此限；(2) 转移、转让、承诺、租借、分时共享、托管或租用本软件的全部或部分内容，或依据本协议分许可任何许可证权利的全部或部分内容，除非事先获得许可证颁发者的书面许可；(3) 删除本软件或其文档中的任何专利、商标、版权、商业秘密或其他专用声明或标签；或者 (4) 向任何第三方披露本软件的任何性能、功能或其他评估或基准测试的结果，除非事先获得许可证颁发者的书面许可。

托管限制。如果您希望由第三方代表您管理、托管（无论是远程还是虚拟方式）或使用本软件，则您应：(1) 首先与此类第三方达成有效且有约束力的协议，其中包含用于保护本软件中许可证颁发者的权利的条款和条件（禁止性和/或限制性不少于本协议中包含的条款和条件），包括但不限于下面的“校验”一节内容；(2) 禁止此类第三方使用本软件，除非仅为了您的利益；以及 (3) 出于此类第三方的任何或所有违反上述条款和条件的行为仅对许可证颁发者负责。

升级软件。本节适用于按升级价格购买本软件或以其他方式升级或更新到本软件的用户。“原始产品”指对其进行升级的产品。您只有成为原始产品的授权用户时，才有权使用本软件。您可以使用本软件逐一替代许可套数的原始产品，但数量不得超过原始软件的授权许可套数。本协议应替代并制约任何有关现有套数的原始产品的许可协议。本软件随附的本协议特定于该软件（按产品和版本），您不得向其他产品或版本重新分配本软件的许可套数，除非获得许可证颁发者的明确说明许可。

维护和支持。除非您购买的产品中明确包含支持服务，否则许可证颁发者没有义务提供支持。如果您购买的产品符合上述要求，并且没有专门适用于支持服务的单独协议，则本协议的条款将约束此类支持服务（以下简称“服务”）的供应。有关许可证颁发者当前提供的支持服务的详细信息，请访问 <https://www.NetIQ.com/support>。

所有权

本软件的所有权并未转让给您。许可证颁发者和/或其第三方许可证颁发者保留本软件和服务（包括本软件的任何改编版本或副本）中所有知识产权的全部权利、所有权和利益。本软件并非出售给您，您获得的只是使用本软件的有条件许可证。通过本软件访问的内容的相关权利、所有权和知识产权是相应内容所有者的财产，并可能受相应的版权法或其他法律的保护。本协议未授予您对此类内容的任何权利。

有限担保

许可证颁发者担保，自购买之日起九十 (90) 天内，本软件与其随附文档所述基本相符。自购买之日起九十 (90) 天内，如果您向许可证颁发者报告不相符的问题，则许可证颁发者将自行决定是解决该不相符的问题，还是退还您为本软件支付的许可证费用。如果对本软件进行任何非授权使用或修改，均会使本担保无效。上述担保是您唯一的和独有的补救措施，它将取代所有其他明示或暗示的担保。上述担保不适用于免费提供的本软件。此类软件按“原样”提供，不提供任何形式的任何担保。

服务。许可证颁发者担保，用户购买的任何服务都将根据通用的行业标准以专业的品质提供。本担保将在服务交付后三十 (30) 日内有效。如违反本担保的任何条款，许可证颁发者的义务仅为以下两项之一：改善服务以符合本担保的要求；选择退还您支付给许可证颁发者的未满足本担保的部分服务的费用。您同意采取适当措施分离并备份您的系统。

本软件在设计、制造或使用目的上，不是为了用于或分发于在危险环境中使用的、需要故障自动防护性能的在线控制设备，如核设备、飞机导航或通讯系统、空中交通控制、直接生命保障系统或武器系统。不适用的环境还包括由于本软件故障就会导致人员伤亡或严重的人身或环境损害的情况。

非许可证颁发者的产品。本软件可能包含或捆绑着由许可证颁发者之外的实体许可或销售的硬件或其他软件程序或服务。对于非许可证颁发者的产品或服务，许可证颁发者不提供担保。任何此类产品和服务均按“原样”提供。对于非许可证颁发者的产品，如果有担保服务，则该担保服务由该产品的许可证颁发者依据适用的许可证颁发者担保提供。

除非法律另行禁止，否则许可证颁发者不作任何和所有暗示担保，包括对适销性、针对特定目的的适用性、所有权或不侵权的任何担保，交易过程、履约过程或贸易惯例也不会产生任何担保。除在有限担保中所作的明示担保外，许可证颁发者不作任何担保、陈述或承诺。许可证颁发者不担保本软件或服务能满足您的要求并与所有操作系统兼容，也不担保本软件或服务的运行不会中断或没有错误。前述的排除和免责声明是本协议至关重要的一部分，是确定产品价格的基础。有些司法管辖区不允许某些免责声明和对担保的限制，因此，上述部分限制对您未必适用。本有限担保授予您特定的权利，您可能还拥有其他权利（因各州或司法辖区而异）。

有限责任

连带损失。在任何情况下，许可证颁发者及其任何第三方许可证颁发者、附属机构或雇员，都不承担任何特殊、偶发、连带、间接、侵权、经济或惩罚性的损失，不管这些损失是由于合同、疏忽、严格责任或其他侵权行为、不履行任何法定责任、赔偿还是捐赠导致的，包括但不限于利润丧失、业务损失或数据丢失，即使已被告知发生这些损失的可能性也不例外。

直接损失。在任何情况下，许可证颁发者对直接的财产或个人损失的总赔偿额（无论是一起事件还是一系列事件），都不超过您为导致此类索赔的软件或服务支付的金额的 1.25 倍（如果您是免费获得本软件的，则为 50 美元）。上述免除和限制不适用于与许可证颁发者或其员工、代理或订约人所导致的死亡或人身伤害有关的索赔。对于不允许免除或限制损失（包括但不限于违反与所有权有关的任何隐含条款、安静享用依照本协议获得的任何软件或欺诈性陈述所带来的损失）责任的司法管辖区，许可证颁发者的责任应在这些司法管辖区允许的最大范围内予以限制或免除。

一般条款

期限。本协议自您合法获得本软件之日起生效，如果您违反了本协议的任何条款，本协议将自动终止。如本软件以订阅方式提供，则您占有、使用本软件的权利将在适用的订阅期结束时终止。本协议或任何适用的订阅期终止后，您必须销毁本软件的原件 and 所有副本，或将其归还许可证颁发者，并从您的系统中删除本软件。

校验。许可证颁发者有权验证您是否遵从本协议。您同意：(1) 实施内部保护以防任何未授权的复制、分发、安装、使用或者访问本软件；(2) 保留足以证明您遵循本协议（包括其产品使用权附录，如果有的话）的记录，并且根据许可证颁发者的请求，提供并证明基于此类记录的指标和/或报告，同时说明副本数量（按产品和版本）和网络体系结构，因为它们与本软件的许可和部署可能存在合理关系；以及 (3) 允许许可证颁发者的代表或独立审核员（下面简称“审核员”）在正常工作日期间检查和审计您或您的订约人的计算机和记录，以核实是否遵循许可证颁发者的软件产品的许可条款。当许可证颁发者及审核员出示用于保护您机密信息并经过签名的书面机密性声明表后，您应全力配合此类审计，并提供任何必要的协助，准予检查相关记录和计算机。如果经审计发现您在未经授权的情况下安装、使用或访问过本软件（不管是在何时进行过），则您必须在 30 天内在不享受其他任何适用折扣的情况下，购买足够的许可证和相关维护服务，以补足任何数量及时间段上的许可证缺失。如果发现许可证缺失多达 5% 或更多，则您必须赔偿 Licensor 在审计过程中发生的费用。

第三方软件/开放源代码。对于本软件中包含的任何开放源代码，本协议的任何条款均不得限制、约束或以其他方式影响任何适用开放源代码许可证所赋予您的任何相应的权利或义务或您应遵守的各种条件。本软件可能包含或捆绑有其他软件程序，这些软件程序根据不同的条款许可，并/或由许可证颁发者之外的许可证颁发者许可。使用附带单独许可协议的任何软件程序需受该单独许可协议的约束。是否使用本软件可能附带的任何第三方软件由您自行决定。

转让。未经许可颁发者的事先书面许可，不能转移或转让本协议以及为使用本软件而购买的相关许可证。尝试进行任何此类转移或转让均是无用和无效的。如欲申请转移许可证和转让本协议，请发电子邮件至 OrderManagement@netiq.com 进行联系。

法律。因本协议产生的或与本协议相关的所有事宜都应受美国和犹他州实体法的约束，与所选的法律条文无关。因本协议产生的或与本协议相关的任何诉讼、行动或程序，只能呈交犹他州具有相应司法管辖权的联邦或州法院裁决。如果一方提起与本协议相关的法律诉讼，则胜诉方有权要求对方为其支付合理的律师费。但是，如果您的主要居住地所在的国家/地区是欧盟或欧洲自由贸易联盟的成员国，则：(1) 爱尔兰法庭应对与本协议相关的任何法律诉讼具有专属司法管辖权；以及 (2) 如果需要依据此类主要居住地所在的国家/地区的法律处理任何此类法律诉讼，则该国家/地区的法律将适用。《联合国国际货物销售合同公约》不适用于本协议。

完整协议。本协议连同其他任何购买单据或您与许可证颁发者之间签署的其他协议，构成您与许可证颁发者之间的完整理解与协议。未经您与许可证颁发者的授权代表的书面同意，不得修正或修改该协议。任何许可证颁发者、分销商、经销商、零售商、转售商、销售人员或雇员，均无权修改本协议，或做出与协议条款不一致、或本协议条款之外的任何陈述或承诺。

弃权。对本协议中任何权利的放弃，必须以书面形式经约束方正式授权代表签字后才能生效。对违约或未履约引发的任何过往、当前权利的弃权，不得视为对未来依照本协议而应具有的权利的弃权。

可分割性。如本协议中的任何条款无效或不可执行，应在必要的范围内对该条款加以解释、限制、修改或必要时对其进行分割，如果必需，还可删除无效或不可执行的部分。本协议其他条款不受影响。

出口管制。您确认许可证颁发者的产品和/或技术受美国《出口管理条例》（以下简称“EAR”）的约束，并且您同意遵守 EAR。您不得向以下国家/地区或用户直接或间接出口或再出口许可证颁发者的产品：(1) 任何受制于美国出口限制的国家/地区；(2) 任何您知道或应该知道将利用许可证颁发者的产品设计、开发或生产核武器、化学武器或生物武器、火箭系统、太空运载火箭和探测火箭或无人飞行器系统的最终用户；或者 (3) 任何遭到美国政府的任何联邦机构禁止参与美国出口业务的最终用户。下载或使用本软件，即表示您同意上述条款，并声明和保证，您不在上述任何国家/地区内，不受上述任何国家/地区的控制，不是上述任何国家/地区的国民或居民，也不在上述任何名单中。此外，您有义务遵守您所在司法管辖区内任何可能会影响您进口、出口或使用许可证颁发者产品的权利的当地法律。在依据 EAR 出口商品之前，请查阅美国商务部工业安全局网页 www.bis.doc.gov。如有必要，许可证颁发者的国际贸

易服务部可以提供适用于许可证颁发者产品的出口限制方面的信息。如果您未能获得任何必要的出口许可，则许可证颁发者对此概不负责。

美国政府有限权利。美国政府使用、复制或公布任何交付产品的行为应受 FAR 52.227-14 (Dec 2007) Alternate III (Dec 2007)、FAR 52.227-19 (Dec 2007) 或 DFARS 252.227-7013(b)(3) (Nov 1995) 或适用后续条款的限制。

[111517]